

التقرير ربع السنوي لرئيس المعهد الوطني للضيافة الربع الثاني لعام 2013

أعزائي المساهمون

يطيب لي ، نيابة عن مجلس إدارة المعهد الوطني للضيافة ش م ع ع ، أن أعرض عليكم البيان المالي غير المدقق عن الربع السنوي الثاني لعام 2013 المنتهي في يونيو 2013.

الأداء المالي

لقد سجلت الشركة خسارة موحدة تقدر -/64 ألف ريال عماني حيث بلغت عائدات الشركة 266 ألف ريالاً عمانياً بمعدل فائدة ربحية -/17 ألف ريالاً عمانياً في حين كانت العائدات 427 ألف ريالاً عمانياً عن نفس الفترة من العام الفائت. وترجع أسباب تلك الخسائر جزئياً ، إلى تدني الطاقة الاستيعابية لبرامج التدريب الممولة من قبل الحكومة وذلك ناجم عن الصعوبات في تحديد مصادر الطلاب لملء طلبات التوظيف. وبالإضافة إلى هذا ، فنحن لم نتمكن من تحقيق أهدافنا بشأن عائدات البرامج الخاصة .

بيئة العمل

لقد شهد هذا الربع من السنة زيادة ملحوظة في طلبات العمانيين للتدريب في مجالي الضيافة والسياحة في عمان . ولدينا حالياً طلبات توظيف في الضيافة والسياحة . وعلى الرغم من التحديات والصعوبات التي واجهتنا في الربع الأول لإيجاد الدارسين من الطلاب ، فقد بدأنا نلاحظ إستجابة أفضل لإعلاناتنا. وإضافة إلى كل هذا فقد بدأنا زيارات استباقية للمناطق الداخلية والدخول في حوار مباشر مع الطلاب المتوقع ضمهم للتدريب مع عائلاتهم. كنا نطلب من الأشخاص الذين لديهم الرغبة ، الحضور إلى مسقط حيث تجري معهم المقابلات ومن ثم مقابلات التقييم من قبل الشركات التي تقدم لهم الوظائف بعد تكملة فترة التدريب بالمعهد الوطني للضيافة.... وفيما يتعلق بمستوى عائدات البرامج الخاصة فقد زدنا المبيعات لبعض الدورات خلال العام الماضي، رغم أن بعضها كان دون مستوى الموازنة الموضوعه لها إلا أننا على كل حال سعداء لنعلن عن توقيع عقد مع المكتب السلطاني لتدريب موظفيهم.

ما يزال هناك نقص حاد في عدد العمانيين المحليين في مجال السياحة المحلية وتعمل شركتكم عن قرب مع أصحاب العمل لإيجاد الحلول المناسبة. لقد كانت شركتكم صاحبة المبادرة في تصميم وإيجاد مختلف طرق التوظيف والتدريب للسماح بالمرونة المطلوبة لدى ذلك القطاع. وبالإضافة إلى تقديم دورات للطلاب حديثي التخرج من المدارس، فإن شركتكم تقدم دورات لأولئك للأشخاص الملتحقين بالعمل وإلى الراغبين في تطوير وتحسين مهاراتهم للحصول على المزيد من التقدم في مجال حياتهم العملية. كما أن شركتكم تشجع الموظفين المحليين على تطوير مجال صناعة الضيافة وعلى تسويق وظائفهم وفرصهم مسبقاً للشباب.

وحيث أن وزارة القوة العاملة، والأفراد والشركات يعتبرون عملاء أساسيين، فقد قمنا مسبقاً بالاتصال مع العديد من الوحدات المؤسسية لرعاية التدريب من خلال ميزانيات شركاتهم الخاصة بالمسؤوليات الاجتماعية. لقد جذبت شركتكم إنتباه المؤسسات بربط التدريب بالتوظيف والذي كان له نتائج ملموسة.

التوقعات المستقبلية

إذا أخذنا في الاعتبار المتغيرات الأخيرة التي طرأت على التوظيف والحاجة لتوظيف عاملين شبه ماهرين، تصبح هناك حاجة متنامية لبرامج استراتيجية لتطوير الموظفين، وهذا ما تستطيع شركتكم تقديمه. وبالإضافة إلى ذلك فإن شركتكم تقدم حالياً نظام النافذة الواحدة لأصحاب الأعمال الراغبين من الاستفادة من برامج التدريب الممولة من قبل الدولة أو من قبل المنشآت الداعمة أو عن طريق المسار السريع للتدريب الخاص أو التوظيف المباشر. ونعتقد أن ذلك سوف يعيدنا إلى مسار تحقيق الأرباح. لقد شهد هذا الربع الأخير إتفاقية بين شركتكم وسلسلة فنادق ريتز كارلتون (RITZ CATLTON CHAIN) والتي تدير فندق قصر البستان. هذه الإتفاقية ستمكن المعهد الوطني للضيافة من تسليم النظرية وتوفير شهادات دولية للدارسين.

وعلى الرغم من الصعوبات التي عانينا منها خلال السنوات القليلة الماضية، فما لا شك فيه أن موارد شركتكم هي المطلوبة تماماً لمعالجة المحرك الحالي لزيادة عدد العمانيين العاملين في القطاع الخاص وعلى وجه الخصوص في قطاع السياحة الذي يشهد نمواً وتطوراً سنة بعد الأخرى. إن الجودة والكفاءة المهنية وأخلاقيات العمل التي تغرس في الطلاب لا تقدر بثمن.

إننا ننوي مخلصين القيام بدور المُيسر والمُسهل الرئيسي في هذه المرحلة الحرجة لتلبية أهداف الدولة تجاه التعمين في هذا القطاع . هنا فقط يمكننا أن ننظر إلى الوراء بشئ من الاعتزاز إلى الانجازات التي حققها المعهد الوطني للضيافة والمشاركة التي قام بها لوضع العمانيين في مواقع عمل ووظائف ذات مغزى في قطاع السياحة. إننا نهدف إلى تفعيل خبراتنا والعمل مع السلطات ذات الصلة للقيام بدورنا لتنفيذ الالتزام الذي تعهد به جلالة السلطان للشعب العماني.

المعهد الوطني للضيافة ش م ع ع
قائمة الميزانية العمومية (غير المدققة) كما في 30 يونيو 2013م

فترة الستة اشهر المنتهية في 2012/6/30م بآلاف الريالات	فترة الستة اشهر المنتهية في 2013/6/30م بآلاف الريالات	إيضاحات
56	45	الأصول غير المتداولة
-	-	أصول ثابتة
56	45	استثمارات طويلة الاجل
-	-	الأصول المتداولة
534	300	1 المخزون
67	154	2 ، 9 ذمم تجارية مدينة ومدفوعات مقدمة
-	-	مستحق من أطراف ذات علاقة
12	26	4 استثمارات
-	-	نقدية لدى البنوك و بالصندوق
613	480	أصول أخرى
669	525	الأصول المتداولة
24	17	مجموع الأصول
23	14	الإلتزامات المتداولة
8	9	ذمم تجارية دائنة
-	-	مستحقات وذمم دائنة أخرى
-	-	مستحق لأطراف ذات علاقة
55	40	أرباح للتوزيع
-	-	3 قروض من بنوك وسحب على المكشوف
77	84	الإلتزامات المتداولة
77	84	اللتزامات طويلة الأجل
132	124	3 قروض من بنوك وسحب على المكشوف
537	401	فوائد ما بعد الخدمة للموظفين
500	500	مجموع الإلتزامات
121	121	صافي الأصول
3	-	أموال المساهمين
(104)	(156)	رأس المال
17	(64)	احتياطي قانوني
537	401	احتياطي فروق عملات أجنبية
		حساب الأرباح والخسائر عند بداية الفترة
		ربح/ خسارة الفترة
		مجموع حقوق المساهمين

البيانات المالية غير المدققة لفترة الثلاثة اشهر المنتهية في 31 مارس 2010م
إيضاحات

1 المخزون

فترة الستة اشهر المنتهية في 2012/6/30م بآلاف الريالات	فترة الستة اشهر المنتهية في 2013/6/30م بآلاف الريالات	يمكن تحليل المخزون كالآتي :
0	0	بضائع نصف مصنعة
0	0	بضائع تامة الصنع
0	0	ناقصاً : المخصصات
0	0	

2

الذمم التجارية المدينة

فترة الستة اشهر المنتهية في 2012/6/30م بآلاف الريالات	فترة الستة اشهر المنتهية في 2013/6/30م بآلاف الريالات	يمكن تحليل الذمم التجارية المدينة على النحو التالي:
512	280	ذمم تجارية مدينة
(11)	(6)	ناقصاً المخصصات
33	26	مدفوعات مقدمة
-	-	ناقصاً: المخصصات
534	300	

3 قروض من بنوك وسحب على المكشوف

ويمكن تحليلها كما يلي :

فترة الستة اشهر المنتهية في 2012/6/30م بآلاف الريالات	فترة الستة اشهر المنتهية في 2013/6/30م بآلاف الريالات	قروض من البنوك سحب على المكشوف
0	0	
-	-	
-	-	
-	-	ناقصاً : استحقاقات جارية عن قروض بنكية وسحب على المكشوف
-	-	قروض مصرفية وسحب على المكشوف طويل الأجل
-	-	تسهيلات السحب على المكشوف تحتسب عليها فائدة بنسبة 7% إلى 8% .

البيانات المالية غير المدققة لفترة الثلاثة اشهر المنتهية في 31 مارس 2010م
استحقاق القروض البنكية :

فترة الستة اشهر المنتهية في 2012/6/30م بآلاف الريالات	فترة الستة اشهر المنتهية في 2013/6/30م بآلاف الريالات	
0	0	المستحق خلال سنة واحدة
0	0	المستحق بعد أكثر من سنة
0	0	

4 (أ) - الإستثمار في الشركات الشقيقة والتابعة الشركات الشقيقة

تتم المحاسبة عن الاستثمارات في الشركات الشقيقة باستخدام طريقة حقوق الملكية كما يلي :

الستة أشهر المنتهية في 2012/6/30	الستة أشهر المنتهية في 2013/6/30	اسم الشركة	
0	0		1)

4(ب) - الاستثمار بالشركة الشقيقة والتابعة . الشركات التابعة

تتم المحاسبة عن الاستثمارات في الشركات التابعة باستخدام طريقة حقوق الملكية . وتتمثل الشركات التابعة للمعهد الوطني للضيافة ش م ع ع فيما يلي :

الستة أشهر المنتهية في 2012/6/30	الستة أشهر المنتهية في 2013/6/30	اسم الشركة
نسبة التملك % 100	نسبة التملك -	معهد ناكشاترا الهند للضيافة برايفت ليمتد

البيانات المالية غير المدققة لفترة الثلاثة اشهر المنتهية في 31 مارس 2010م

الفوائد
تدرج الفوائد الدائنة للودائع ذات الأجل ضمن إيرادات الاستثمار
ويمكن تحليلها على النحو التالي:

الستة أشهر المنتهية في 2012/6/30 ألف ر.ع	الستة أشهر المنتهية في 2013/6/30 ألف ر.ع	إيرادات محققة إيرادات غير محققة فوائد على الإيداع أو سندات الأرباح
-	-	
-	-	

6. تفاصيل الاستثمارات الهامة.

تفاصيل كافة استثمارات الشركة المقررة شاملة الشركات الزميلة والفرعية والتي إما أن تمثل حصة أسهم الشركة المقررة 10% أو أكثر من رأس مال المصدرة للأسهم أو أن الأسهم التي بحوزة الشركة المقررة تفوق 10% من القيمة السوقية للمحظة الاستثمارية للشركة المقررة موضحة كما في 30 يونيو 2012م كما يلي :

نسبة الأسهم المملوكة %	عدد الأوراق المالية	القيمة السوقية ألف ر.ع	القيمة الدفترية ألف ر.ع	التكلفة ألف ر.ع	أوراق مالية متداولة بسوق مسقط :
					أوراق مالية أجنبية مدرجة بالسوق :
					القيمة السوقية كما في 30 يونيو 2012م
					أوراق مالية غير متداولة بسوق مسقط :
					استثمارات أجنبية غير مدرجة
					الإجمالي في 30 يونيو 2012م

7 الأطراف ذات العلاقة والمالكين لـ 10% من أسهم الشركة :

الأشخاص الذين يملكون 10% أو أكثر من أسهم الشركة قد يشملون الشركات ، الأفراد أو العائلات تشمل العائلات إذا كان مجموع الأسهم التي يملكها أفراد العائلة تصل إلى نسبة 10% أو أكثر من أسهم الشركة أفراد عائلة الشخص هم أولئك الذين قد يؤثر أو يتأثرون من قبل ذلك الشخص في تعاملاتهم مع الشركة طبيعة المعاملات ذات الدلالة والتي تشمل الأطراف ذات العلاقة والمالكين لـ 10% من أسهم الشركة أو أكثر أو أفراد أسرهم والمبالغ المضمنة خلال الفترة كما يلي :

البيانات المالية غير المدققة لفترة الثلاثة اشهر المنتهية في 31 مارس 2010م

بنود الإيرادات

الستة أشهر المنتهية في 2012/6/30 ألف ر.ع	الستة أشهر المنتهية في 2013/6/30 ألف ر.ع	
-	-	دخل فوائد
29	1	خدمات مقدمة
<u>29</u>	<u>1</u>	

بنود المصاريف :

بنود المصاريف التي تم دفعها للأطراف ذات العلاقة أو المالكين لـ 10% من أسهم الشركة أو أكثر أو أفراد أسرهم خلال الفترة يمكن تحليلها كما يلي :

الستة أشهر المنتهية في 2011/6/30 ألف ر.ع	الستة أشهر المنتهية في 2012/6/30 ألف ر.ع	البيان
13	13	مصاريف إدارة
5	5	خدمات مستلمة
-	-	مصاريف إنترنت
<u>18</u>	<u>18</u>	

8. القروض ، السلف ، المخصصات والشطب :

القروض والسلف الممنوحة للأطراف ذات العلاقة والمالكين لـ 10% من أسهم الشركة أو أكثر أو لأفراد أسرهم ناقص كل المخصصات والشطب الذي تم إجراؤه على تلك الحسابات في أي وقت يمكن تحليلها كما يلي :

الستة أشهر المنتهية في 2012/6/30 ألف ر.ع	الستة أشهر المنتهية في 2013/6/30 ألف ر.ع	البيان
67	154	مستحق من أطراف ذات علاقة
<u>67</u>	<u>154</u>	

البيانات المالية غير المدققة لفترة الثلاثة اشهر المنتهية في 31 مارس 2010م
9 المخصصات

تغيرات المخصصات خلال الفترة يمكن تحليلها كما يلي :

الإجمالي	مخصصات أخرى	مخصص قيمة الاستثمارات	مخصص سلف و ذمم مدينة	البيان
(4)		0	(4)	رصيد الافتتاح
(2)			(2)	مخصص خلال الفترة
-			-	مستبعد خلال الفترة
				شطب خلال الفترة
(6)		0	(6)	رصيد المخصصات كما في 30 يونيو 2013م

القيمة الدفترية للأصول قبل وبعد المخصصات يمكن إيضاحها كما يلي :

المجموع	أخرى	قيمة الاستثمارات	سلف و ذمم مدينة	القيمة الدفترية للأصول
306	0	0	306	قيمة الأصول قبل المخصصات
(6)	0	0	(3)	رصيد المخصصات كما في 30 يونيو 2013م
				0
534	0	0	534	القيمة الدفترية للأصول كما في 30 يونيو 2013م

10 المساهمون

جميع المساهمين الذين يمتلكون 10% أو أكثر من أسهم الشركة وما إذا كانت هذه الأسهم بأسمائهم أو عن طريق حسابات من ينوب عنهم وعدد الأسهم التي يمتلكونها موضحة كما يلي :

البيان	الستة اشهر المنتهية في 31 مارس 2013م	الستة اشهر المنتهية في 31 مارس 2012م
حملة أسهم عادية :	455	455
النهضة للخدمات ش م ع ع	200	200
دبليو جي تاول ش م م		
حملة أسهم ممتازة :		
-	لا شئ	لا شئ
	655	655

المعهد الوطني للضيافة ش م ع ع
قائمة التدفق النقدي (غير المدققة)
لفترة الستة اشهر المنتهية في 30 يونيو 2013م

فترة الستة اشهر المنتهية في 2012/6/30م بآلاف الريالات	فترة الستة اشهر المنتهية في 2013/6/30م بآلاف الريالات	
(84)	(44)	النقد من أنشطة التشغيل
-	-	ضرائب مدفوعة
-	-	فوائد مدفوعة
(84)	(44)	صافي النقدية من أنشطة التشغيل
2	(2)	صافي النقدية المستخدمة في أنشطة الاستثمار
50	-	صافي النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل
(32)	(46)	صافي الزيادة في النقدية وما في حكم النقدية
44	72	النقدية وما في حكم النقدية في بداية الفترة
12	26	النقدية وما في حكم النقدية في نهاية الفترة

المعهد الوطني للضيافة ش م ع ع
قائمة التغيرات في حقوق الملكية (غير المدققة)
لفترة الستة اشهر المنتهية في 30 يونيو 2013م

المجموع	احتياطي فروق عملات أجنبية	أرباح محتجزة	توزيعات مقترحة	احتياطيات	رأس المال	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
465	-	(156)	-	121	500	1 يناير 2012م
-	-					فرق سعر عملات أجنبية
(64)		(64)		-	-	صافي الربح/ الخسارة للفترة
-		-	-	-	-	أرباح مدفوعة
-		-	-	-	-	تحويلات
401	-	(220)	-	121	500	30 يونيو 2012م
520	3	(104)	-	121	500	1 يناير 2011م
-	-					فرق سعر عملات أجنبية
17		17	-	-	-	صافي الربح/ الخسارة للفترة
-		-	-	-	-	أرباح مدفوعة
537	3	(87)	-	121	500	31 مارس 2010م

المعهد الوطني للضيافة ش م ع ع
قائمة الدخل (غير المدققة)
لفترة الستة اشهر المنتهية في 30 يونيو 2013م

فترة الستة اشهر المنتهية في 2012/6/30م بآلاف الريالات	فترة الستة اشهر المنتهية في 2013/6/30م بآلاف الريالات	إيضاحات
427	266	الإيرادات
(267)	(210)	تكلفة المبيعات
(14)	(9)	الاستهلاك الخاص بتكلفة المبيعات
146	47	إجمالي الربح
(2)	(1)	الاستهلاك
(137)	(116)	مصروفات إدارية وعمومية
7	(70)	ربح/ خسارة التشغيل
-	-	دخل/ مصاريف تمويل
-	-	إطفاء
10	6	مصادر أخرى للدخل
17	(64)	ربح/ خسارة الفترة قبل الضرائب وحقوق الأقلية
-	-	الضرائب
17	(64)	صافي الربح/ الخسارة
-	-	حقوق الأقلية
17	(64)	صافي الربح/ الخسارة المنسوب لمساهمي الشركة
0	0	التوزيعات لكل سهم
%4	%24-	هامش صافي الربح/ الخسارة